

43 | 30 تموز - 2023

IRACOPY

Iraq In Global Think Tanks

نشرة محدودة التداول تصدر عن مؤسسة غداً لإدارة المخاطر وترصد ما تتناوله مراكز التفكير العالمية عن العراق

مشكلة الحليبوسي:
الصعود الاستثنائي والانهيار الوشيك
لرجل السنة القوي في العراق

طريق التنمية: ربط العراق مع تركيا

موجز مخاطر تغير المناخ: العراق



مؤسسة «غداً لإدارة المخاطر»

هي مركز بحثي واستشاري مستقل يختص بتحليل المخاطر الوطنية والدولية التي تواجه العراق، مع تركيز على الأمان القومي والاستقرار السياسي والاقتصادي، وتقديم حلول استراتيجية تدعم صناع القرار لبناء عراق آمن ومستدام.



غداً لإدارة المخاطر

Ghadan For Risk Management

IRACOPY

Iraq In Global Think Tanks

نشرة محدودة التداول تصدر عن مؤسسة غداً لإدارة المخاطر
وترصد ما تتناوله مراكز التفكير العالمية عن العراق

IRACOPY
Iraq In Global Think Tanks

عباس راضي العامري
د. نصر محمد علي
د. كرار انور البديري
فيصل الياسري

فريق التحرير

مشكلة الحلبوسي: الصعود الاستثنائي والانهيار الوشيك لرجل السنة القوي في العراق

الكاتب:

سيمونا فوليتين

صحفية وصانعة أفلام وثائقية مقيمة في بغداد، يركز عملها على الصراعات المسلحة والفساد واستغلال السلطة.

المصدر:

مدرسة لندن للاقتصاد

<https://blogs.lse.ac.uk/mec/16/06/2023/the-trouble-with-halbousi-the-extraordinary-rise-and-looming-fall-of-iraqs-sunni-strongman/>

التاريخ:

16 حزيران 2023

ترجمة وتحرير:

غداً لإدارة المخاطر فيصل عبد اللطيف

**43 العدد
تموز 30 2023**



ملخص تنفيذي

خلال الشهور القليلة الماضية، تكثفت الجهدود المتخذة للحلبوسي، ومن المتوقع ان تصاعد بعد تمرير البرلمان لمشروع الموازنة خلال الأسبوع الماضي، والتي احتاج فيها رئيس الوزراء محمد شياع السوداني الى دعم الحلبوسي. في الوقت ذاته، تحالف سياسي جديد، يعرف بتحالف الانبار، في طور الحراك والتخطيط لمنافسة حزب تقدم التابع للحلبوسي في انتخابات مجلس المحافظات المقرر اجراءها بنهاية عام ٢٠٢٣. سطع نجم الحلبوسي وصعد الى السلطة بسرعة كبيرة، متحديا التقاليد التي حكمت السياسة السنوية. في أربع سنوات فقط، انتقل المقاول السابق الذي عمل مع الأميركيين من عضو في مجلس النواب الى محافظ لمدينة الانبار الى رئيس لمجلس النواب، وهو اعلى منصب سني في البلد ذو الأغلبية الشيعية. وهذا المركز يقف على النقيض من وزن قبيلته التي تصنف على انها من اقل القبائل تأثيرا في المدينة. على المستوى الوطني، كان هناك انشقاقات تدريجية من قائمة تقدم التي يتزعمها الحلبوسي الى احزاب سياسية سنوية منافسة في خضم شعور متزايد بان الحلبوسي فشل في دوره كرئيس مجلس نواب لتمثيل المصالح السنوية.



مشكلة الحليبوسي: الصعود الاستثنائي والانهيار الوشيك لرجل السنة القوي في العراق

في مطلع العام الجاري، زار وفد من محافظة الانبار التي تقع في غرب العراق أحد المسؤولين الشيعة المؤثرين في بغداد. تضمن الوفد مسؤولين حكوميين وشيوخ عشائر وناشطين وصحفيين ومواطنين اعياديين، جمعهم هدف واحد وهو اقتلاع اقوى سياسي سني، وهو محمد الحليبوسي، والذي يشغل منصب رئاسة مجلس النواب منذ عام ٢٠١٨. والتمس الوفد الحصول على دعم من الائتلاف الشيعي الحاكم لصياغة خطة تهدف الى تقويض قاعدة سلطة الحليبوسي وازاحته من منصبه في نهاية المطاف.

وتبرز هذه الزيارة الغضب المترافق في محافظة الانبار - مسقط رأس الحليبوسي - وبين السكان السنة في العراق بشكل عام. وبالرغم من عدم وجود استطلاعات للرأي، علت الأصوات التي تتهم الحليبوسي بالفساد والاستبداد. خلال الشهور القليلة الماضية، تكشفت الجهود المتحدية للحليبوسي، ومن المتوقع ان تصاعد بعد تمرير البرلمان لمشروع الموازنة خلال الأسبوع الماضي، والتي احتاج فيها رئيس الوزراء محمد شياع السوداني الى دعم الحليبوسي. في الوقت ذاته، تحالف سياسي جديد، يعرف بتحالف الانبار، في طور الحراك والتخطيط لمنافسة حزب تقدم التابع للحليبوسي في انتخابات مجلس المحافظات المقرر اجراءها بنهاية عام ٢٠٢٣.

سطع نجم الحليبوسي وصعد الى السلطة بسرعة كبيرة، متحديا التقاليد التي حكمت السياسة السنوية. في أربع سنوات فقط، انتقل المقاول السابق الذي عمل مع الأميركيين من عضو في مجلس النواب الى محافظ لمدينة الانبار الى رئيس لمجلس النواب، وهو أعلى منصب سني في البلد ذو الأغلبية الشيعية. وهذا المركز يقف على النقيض من وزن قبيلته التي تصنف على انها من اقل القبائل تأثيرا في المدينة.

في بادئ الامر، العديد من الزعماء السنة والذين يطالبون الان بإزالة الحليبوسي قاموا بتبنيه، يحدوهم الامل بان يمثل الحليبوسي جيلاً جديداً من الزعماء الليبراليين التكنوقراط. لكن صعوده المذهل غطاه في وقت لاحق سمعته كسياسي مداهن وقاسي يتراجع عن وعوده بسرعة طمعاً في السلطة. ويقال انه انقلب على داعميه وانصاره على حد سواء، مما

جعله يوصف بنعوت مختلفة مثل «شيطان الأرض» و «صدام الجديد». أنصاره . لازال يحظى بالكثير منهم . رفضوا مثل هكذا انتقاد واصفين ما جرى بالتنافس الطبيعي الذي ولد من رحم نجاحه.

ولكن، كيف استطاع الحليبوسي الذي يبلغ من العمر ٤٢ عاما فقط والذي ينحدر من قبيلة صغيرة بناة امبراطورية سياسية (واقتصادية) مذهلة في وقت قصير نسبيا؟

وفقا للعديد من المصادر، التوقيت لعب دورا كبيرا في هذا الامر. «لقد استفاد من ازمنتين»، قال واحد من عشرات الشيوخ والسياسيين والمسؤولين الذين تمت مقابلتهم. عندما بدأ الحليبوسي مسيرته السياسية في عام ٢٠١٤، كانت داعش قد عاثت دمارا في المناطق السنية، متسببة بتهجير الملايين وشن هياكل القيادة الموجودة. مدن محافظة الانبار الرئيسية كانت من أوائل المدن التي تم تحريرها، بشكل ساهم في فتح تدفقات هائلة من المعونات الدولية. وكان لاستكمال العشرات من المشاريع التي أشرفت عليها الأمم المتحدة سمح للحليبوسي حينما كان محافظا للمدينة بطرح نفسه كبطل الاعمار في مدينة الانبار.

الازمة الأخرى التي وظفها رئيس مجلس النواب بعد عام من توليه المنصب كانت المظاهرات التي اكتسحت جنوب العراق، والتي شتت النخب الشيعية الحاكمة وهزت الحكومة المركزية. استفاد الحليبوسي من ضعف رئيس الوزراء اللذان تعاقبا على المنصب، ليوسّع سلطته بشكل يعمق في داخل السلطة التنفيذية. رئيس الوزراء مصطفى الكاظمي على وجه التحديد اعطى للحليبوسي صلاحيات واسعة ليحكم قبضته على المؤسسات المحلية في الانبار عن طريق السيطرة على التعيينات في مؤسسات مثل الشرطة والمخابرات والهيئة الانتخابية. تحت زعامة الحليبوسي، صوت البرلمان على حل مجالس المحافظات عام ٢٠١٩، لتزول بذلك الرقابة الملحوظة. علاقاته القريبة مع رأس القضاء العراقي ينظر اليها على انها زودته ببطء إضافي.

النتيجة هي ما وصفه البعض بحكم الحزب الواحد في الانبار، حيث وظف الحليبوسي خلطة فعالة من الأموال والقوة لتعزيز قبضته على المؤسسات. تقديم الخدمات والتعيينات وحتى النجاح في الانتخابات

أصبح مشروطاً على الدعم السياسي، حسب ما يذكره منتقدي الحلبوسي. يتهم الحلبوسي وحزبه ببيع الأراضي العامة واراضي العشائر للتربح واختلاس الأموال المخصصة للمتقاعدين والشهداء في الوقت الذي يحيل فيه العقود المرجحة إلى شركات يمتلكها أقاربه والموالين له بمقابل رشاوى. حلفاء الحلبوسي على أي حال يقولون أن هذا الشيء مقبول في الحياة السياسية. «إذا ما كنت في محله، ساقوم بعمل أكثر من ذلك»، يقول أحد المسؤولين المحليين.

لكن المقابلات تشير إلى أن التوترات الأخيرة ليست سياسية فقط. فهناك صدام متنامي بالضد مما يراه كثيرون على محاولة ممنهجة لكبت حرية التعبير وقمع المعارضة. العديد من شيوخ العشائر الذين تمت مقابلتهم خلال هذا البحث تلقوا مذكرات اعتقال، في الوقت الذي واجه فيه ناشطين ومواطنين منتقدين للسلطات تهديدات أو استفزازات من الشرطة. هذا الامر ابعد الكثير من زعماء الانبار المحليين والذين يشعرون بان الحلبوسي يتعدى على مبادئ تفاصيل السلطة التي تحكم هذا المجتمع العشائري، وهو خرق ينظر اليه على انه مهين نظراً لصغر سن الحلبوسي والمكانة المتواضعة لعشيرته.

لذلك فإنه من غير المستغرب وجود العشائر في قلب المعارضة المتشكلة بالضد من الحلبوسي، إلى جانب سياسيين رواد مثل وزير المالية السابق رافع العيساوي وجمال الكربولي والذي كان من أوائل من رعوا الحلبوسي ثم انقلب ضده. في اللقاءات العشائرية على امتداد المحافظات السنية، يختار زعماء العشائر المرشحين لتجنب أي تنافس داخلي هم في غنى عنه في ظل مواجهتهم لقائمة تقدم في الانتخابات المحلية القادمة. ينظر زعماء العشائر إلى حكومة مركبة قوية يقودها رئيس الوزراء السوداني والذي بدأ بتقليم بعض السلطات التنفيذية للحلبوسي لضمان انتخابات حرة وعادلة. وعلى الرغم من ان حدوث تظاهرات شعبية واسعة هو امر مستبعد الحدوث في ظل مخاوف من اختطافها من قبل المتطرفين او سحقها من قبل السلطات، كما حصل في عام ٢٠١٣، من المحتمل ان يتحول الصراع العشائري الى مصدر مزعزع للاستقرار ما لم يتم حل مسائل التمثيل الانتخابي.

على المستوى الوطني، كان هناك انشقاقات تدريجية من قائمة تقدم التي يتزعمها الحلبوي الى أحزاب سياسية سنية منافسة في خضم شعور متزايد بان الحلبوي فشل في دوره كرئيس مجلس نواب لتمثيل المصالح السنية. «انه يتصرف كزعيم حزب، وليس كقائد للسنة»، يقول أحد رؤساء مجلس النواب السابقين. المصالح السنية الرئيسية تتضمن العفو العام لابرياء السنة المودعين في السجون وإلغاء هيئة المسائلة والعدالة (الاجتثاث) وانصاف المغيبين السنة الذي فقدوا خلال الحرب بالضد من داعش وعودة السنة الى المناطق التي صارت تحت سيطرة الجماعات الشيعية المسلحة. يقول منتقدي الحلبوي بأنه يستغل هذه القضايا الحساسة لانتزاع تنازلات وضمان الدعم من داعميه الشيعة. «لقد اتفق مع الشيعة، بأنه سيقوم سببهم السنة الى الصفر كقطيع من الأغنام»، يقول أحد أعضاء مجلس النواب.

ولكن توجد هناك إشارات تدل على ان النخب الشيعية ضاقت ذرعاً من الحلبوي، وهو امر قد ينذر بسقوطه. عندما صعد الحلبوي الى السلطة في بادئ الامر، حصل على ثقة زعيم التنظيمات العسكرية الشيعية أبو مهدي المهندس والجنرال قاسم سليماني بعد ان تعهد بحماية المصالح الشيعية مثل السماح للجماعات الشيعية المسلحة التي اشتربت بالحرب بالضد من داعش باستخدام محافظة الانبار ذات الموقع الاستراتيجي كممر بين إيران وسوريا. الان، العديد من السياسيين الشيعة يشعرون بان الحلبوي شريك لا يمكن الاعتماد عليه. فقراره في العام الماضي الذي حاول فيه تشكيل تحالف ثلاثي حاكم مع مقتندي الصدر ومسعود البارزاني كان مؤشراً رأه الإطار التنسيقي كمحاولة لتقويض حكم الأغلبية الشيعية. مالم يقوم الحلبوي بعقد صفقة جديدة تضمن نجاته، فان صعوده الاستثنائي كأقوى سياسي سني في العراق ما بعد صدام حسين يمكن ان يصل الى نهايته.

طريق التنمية: ربط العراق مع تركيا

طريق التنمية: ربط العراق مع تركيا

الكاتب:

فيض الله تونا ايغون

باحث تركي يكتب في الشأن العراقي

المصدر:

مركز دراسات الشرق الأوسط التركي

<https://www.orsam.org.tr/en/the-development-road-connecting-iraq-and-turkiye/>

التاريخ:

12 أيار 2023

ترجمة وتحرير:

غداً لإدارة المخاطر - فيصل عبد اللطيف

العدد 43
تموز 30 2023

ملخص تنفيذي

لن يعزز استكمال مشروع طريق التنمية وميناء الفاو الكبير من قدرات العراق التجارية فحسب لكنه أيضاً سيكون له تأثير إيجابي على عموم البلاد. فمن المتوقع أن يخلق دمج العراق مع طرق التجارية العالمية فرصاً اقتصادية جديدة ويؤدي إلى استقطاب الاستثمارات وتحفيز الاعمال على المستوى المحلي. علاوة على ذلك، سيعود ظهور فرص عمل جديدة في قطاع النقل واللوجستيات بالفائدة على قوة القوة المحلية بشكل يساهم في مجال التنمية في العراق بشكل عام. الممر الجديد الذي سينشأ على أثر إنشاء مشروع طريق التنمية يتوقع له أن يسهم في تقليل وقت السفر ما بين الشرق والغرب، وكذلك بين العراق وتركيا. ميزة اختصار الوقت هذه من المقدر لها أن تنظم عمليات التجارة وتقلل من كلف النقل جاعلة إياها متاحة ومقبولة السعر للمصالح التجارية المحلية وللشركات الدولية. يضاف إلى ذلك، ستلعب قدرة ميناء الفاو العالية لاستيعاب سفن الشحن الكبيرة دوراً في زيادة حجم البضائع التي يتم نقلها بشكل يحفز النشاط الاقتصادي في المنطقة. وبالرغم من الفوائد المحتملة، هناك العديد من التحديات الواجب التصدي لها لضمان الاستكمال الناجح لهذه المشاريع. أحد التحديات الرئيسية يكمن في ترسیخ الامن، تحديداً فيما يتعلق توسيع طريق التنمية باتجاه سوريا، نظراً لوجود تنظيمات مسلحة، من ضمنها منظمات إرهابية، في المنطقة. حيث يوجد هناك إجراءات ينبغي اتخاذها من أجل التخفيف من وطأة المخاطر الأمنية. كذلك تمويل هذه المشاريع هو تحد آخر، حيث تحتاج هذه المشاريع إلى استثمارات ضخمة. وعليه، سيلعب الاستثمار والتعاون الدولي دوراً حيوياً في ضمان نجاح هذه المشاريع.

مشروع ميناء الفاو الكبير وطريق التنمية في العراق، والذي كان يُعرف سابقاً بالقناة الجافة العراقية، من المشاريع الطموحة والتي تهدف إلى بناء طريق تجاري جديد من البصرة إلى تركيا، متداولاً على قناة السويس. بالإضافة إلى ذلك، العراق يركز على تطوير بنية تحتية لشبكة نقل متكاملة، تشمل على طرق سريعة وسكك حديد، ومناطق صناعية، تعرف معاً بطريق التنمية. ومن المتوقع لهذا الجهد المكثف أن يسهل من حركة البضائع والناس بين البصرة وتركيا.

إلى جانب ميناء الفاو الكبير وطريق التنمية، يستثمر العراق في العديد من مشاريع البنية التحتية الساندة. على سبيل المثال، جاري العمل على بناء طريق سريع بأربع حارات ونفق مائي مغمور، يربط ميناء الفاو الكبير بميناء أم قصر. كذلك، يجري التخطيط لإنشاء مناطق صناعية ومطار شحن لتساهم في زيادة فعالية هذه المشاريع الضخمة.

من خلال هذه المشاريع الطموحة، يسعى العراق لتعزيز اتصاله دولياً وتعزيز التعاون بين الشرق والغرب. هذه المشاريع، بالإضافة إلى الاستثمارات في مجال البنية التحتية، تجعل من العراق مساهماً مهماً في شبكة النقل الدولية في الوقت الذي يدعم فيه أهدافه التنموية في المجال الاقتصادي، وبالتالي تقوية دوره في الاقتصاد العالمي.

وعند اكتماله في سنة ٢٠٢٩، سيكون لطريق التنمية القدرة على تغيير المشهد الاقتصادي في المنطقة بشكل جذري، مما يفتح طرقاً جديدة لزيادة الفرص التجارية والتنمية. إن تأسيس رابط بين العراق وتركيا من خلال هذا المشروع الضخم من المقدر له أن يسهل التجارة والسفر بشكل سلس ويخلق فوائد عظيمة ليس فقط لهاتين الدولتين ولكن إلى المنطقة بأسرها.

تأثير المشروع على العراق

لن يعزز استكمال مشروع طريق التنمية وميناء الفاو الكبير من قدرات العراق التجارية فحسب لكنه أيضاً سيكون له تأثير إيجابي على

عموم البلاد. فمن المتوقع ان يخلق دمج العراق مع طرق التجارية العالمية فرصا اقتصادية جديدة و يؤدي الى استقطاب الاستثمارات وتحفيز الاعمال على المستوى المحلي. علاوة على ذلك، سيعود ظهور فرص عمل جديدة في قطاع النقل واللوجستيات بالفائدة على قوة القوة المحلية بشكل يساهم في مجال التنمية في العراق بشكل عام.

الممر الجديد الذي سينشأ على أثر بناء مشروع طريق التنمية يتوقع له ان يسهم في تقليل وقت السفر ما بين الشرق والغرب، وكذلك بين العراق وتركيا. ميزة اختصار الوقت هذه من المقدر لها ان تنظم عمليات التجارة وتقلل من كلف النقل جاعلة إياها متاحة ومقبولة السعر للمصالح التجارية المحلية وللشركات الدولية. يضاف الى ذلك، ستلعب قدرة ميناء الفاو العالية لاستيعاب سفن الشحن الكبيرة دورا في زيادة حجم البضائع التي يتم نقلها بشكل يحفز النشاط الاقتصادي في المنطقة.

وبالرغم من الفوائد المحتملة، هنالك العديد من التحديات الواجب التصدي لها لضمان الاستكمال الناجح لهذه المشاريع. أحد التحديات الرئيسية يكمن في ترسیخ الامن، تحديدا فيما يتعلق توسيع طريق التنمية باتجاه سوريا، نظرا لوجود تنظيمات مسلحة، من ضمنها منظمات إرهابية، في المنطقة. حيث يوجد هنالك اجراءات ينبغي اتخاذها من اجل التخفيف من وطأة المخاطر الأمنية. كذلك تمويل هذه المشاريع هو تحد آخر، حيث تحتاج هذه المشاريع الى استثمارات ضخمة. وعليه، سيلعب الاستثمار والتعاون الدولي دورا حيويا في ضمان نجاح هذه المشاريع.

بایجاز، ان الانتهاء من مشاريع ميناء الفاو الكبير وطريق التنمية سيعود بمنافع اقتصادية واستراتيجية مهولة للعراق. فمساعي العراق في هذا المجال ستقوى من موقع العراق كمحور حيوي للنقل والتجارة و توسع من شراكاته الاقتصادية وتعزز علاقاته مع دول الجوار. بالإضافة الى ذلك، ستوطد هذه المشاريع الروابط الاقتصادية بين العراق وتركيا عن طريق توفير ممر تجاري بديل. في الوقت الذي

توجد فيه حاجة لمعالجة التحديات الأمنية والمالية التي تعتبرى تطبيق هذه المشاريع. سيكون للاستثمار والتعاون الدوليين دور هاما في تخطي هذه العقبات وضمان انجاز هذه المشاريع.

الرؤية التركية لهذه المشاريع

ان استكمال مشاريع طريق التنمية وميناء الفاو الكبير سيسهم في تقوية التعاون الاقتصادي والتجاري بين الولايات المتحدة وتركيا.علاوة على ذلك، قد تساعد هذه المشاريع على زيادة حجم النفط والغاز المتتدفق من العراق الى تركيا، علما ان الأخيرة هي احد اكبر المستوردين للنفط العراقي. في عام ٢٠٢٠، غطت الصادرات العراقية ٣ بالمائة من الاحتياجات التركية من النفط الخام، مما يبرز أهمية العراق كشريك لتركيا في مجال الطاقة.

خلال زيارة لرئيس الوزراء العراقي محمد شياع السوداني لأنقرة في ٢١ اذار ٢٠٢٣، جرت نقاشات حول العديد من المواضيع، مثل الامن وقضايا المياه والتعاون في القطاعات المختلفة. بعد اجراء هذه المحادثات، عبر الرئيس التركي رجب طيب اردوغان عن تطلع تركيا للتعاون حول الأمور الأمنية وذكر بالتحديد مشروع طريق التنمية. وأشار اردوغان الى هذا المشروع على انه «طريق الحرير الجديد» وشدد على متابعة الوزراء الاتراك لتطورات المشروع عن كثب. وتمثل النتيجة الإيجابية للقاء حول المشروع إشارة واحدة حول مستقبل العلاقات الثنائية. ان رغبة البلدين للتعاون في مشاريع البناء التحتية والتجارة تهيئ الساحة لتفاعل جديد بين البلدين وتخلق أرضية صلبة للتعاون في مجالات أخرى.

وبالمجمل، يقدم مشروع طريق التنمية وميناء الفاو الكبير فرصة للعراق لتنويع اقتصاده والتحول الى لاعب أساسى في شبكة النقل الدولي وتعزيز روابطه الاقتصادية مع تركيا. بالمثل، تستفيد تركيا من ازدياد تدفقات الغاز والنفط من العراق ومن توسيع التجارة الثنائية. ومهما يكن من الامر، إتمام هذه المشاريع بنجاح يتطلب التصدي لتحديات مثل المخاوف الأمنية وتأمين التمويل. وسيلعب

الاستثمار والتعاون الدوليين دورا حيويا في تجاوز هذه المعوقات. كلا البلدين متحمس للعمل سوية وملتزם بإنجاح هذه المشاريع والتي ما ان تم إنجازها ستتساهم في الإزدهار والتقدم إقليميا.

مستقبل العلاقات الثنائية

في المقام الأول وقبل كل شيء، سيسمح إنجاز مشروع ميناء الفاو الكبير وطريق التنمية بربط العراق وتركيا بشكل وثيق. من خلال تقديم ممر تجاري مباشر من البصرة إلى تركيا يجتاز قناة السويس المزدحمة، ستنظم هذه المشاريع حركة البضائع وتقلل من كلف النقل. هذه الزيادة في الكفاءة ستعود بالنفع على المصادر التجارية العراقية والتركية وتيسير التدفقات التجارية وتدعيم التعاون التجاري الثنائي.

كذلك ستفتح هذه المشاريع مجالاً جديداً للتعاون في مجال الطاقة. تركيا، بوصفها أحد أكبر المستوردين للنفط العراقي، ستنتفع من تحسين بنية النقل التحتية التي سيوفرها طريق التنمية. ومع زيادة كميات النفط والغاز الواردة من العراق، سيكون بمقدور تركيا توسيع مصادر الطاقة لديها وتدعيم امنها في مجال الطاقة. هذه الشراكة المفيدة للطرفين في قطاع الطاقة لن تقوم بتعزيز الروابط الاقتصادية بين الطرفين فحسب بل ستتساهم في ازدهار الدولتين كذلك.

أيضاً ستشجع هذه المشاريع على الاندماج والتعاون الاقتصادي ب نطاق واسع. فإن إنشاء طريق التنمية الجديد سيقوم بجذب الاستثمارات من الدول المجاورة ويؤثر بشكل كبير على التنمية الاقتصادية في أرجاء المنطقة. ويعزز من الروابط الاقتصادية بين العراق وبقية الدول، محفزاً الاستثمارات العابرة للحدود والعلاقات التجارية.

بصرف النظر عن منافعه الاقتصادية، سيكون لهذه المشاريع تداعيات جيوسياسية ضخمة. فالتعاون الاقتصادي المتين بين العراق وتركيا سيسمح في جلب الاستقرار للمنطقة. عن طريق العمل وإنجاز

هذه المشاريع الضخمة، كلا الدولتين تظهران التزامهما بالتعاون الإقليمي والازدهار المشترك.

ختاماً، ان مشروع طريق التنمية وميناء الفاو الكبير لديهما القدرة على إعادة رسم شكل العلاقات بين تركيا والعراق. عن طريق تعزيز الارتباط والتعاون في مجال الطاقة وتشجيع الاندماج الإقليمي، ستعمق هذه المشاريع من الروابط الاقتصادية والدبلوماسية بين الدولتين. فالاستكمال الناجح لهذه المشروعات لن يعود بالمنافع الاقتصادية الضخمة وحسب لكنه سيسهم في استقرار ورخاء المنطقة ككل.

الملاحظات:

- يمثل المقال وجهة النظر التركية والتي تضع الكثير من الآمال على انجاز مشروع طريق التنمية وميناء الفاو الكبير، بسبب المنافع الكبرى التي ستعود بها هذه المشاريع على الجانب التركي من تسهيل نقل وتجارة البضائع على المستوى الإقليمي والدولي.
- يولي الجانب التركي أهمية استثنائية للعراق، حيث تستورد تركيا شطر كبير من احتياجاتها النفطية من العراق، كما يعد العراق مستهلكاً رئيسياً للبضائع التركية، فالتبادل التجاري بين البلدين يبلغ حوالي 15 مليار دولار سنوياً.
- على العراق توظيف تعزيز الشراكة الاقتصادية والجيوسياسية مع تركيا للضغط على الأخيرة في تسوية موضوع حصة العراق المائية وزيادة الاطلاقات السنوية لنهرى دجلة والفرات.
- على العراق السعي لإشراك الدول الإقليمية والشركات العالمية في الجمود والمشاريع الساندة لمشروع ميناء الفاو الكبير وطريق التنمية وخلق شبكة من المصالح الإقليمية والدولية المتربطة تسهم في تحويل العراق إلى محور إقليمي لمرور وشحن وتغليف ونقل البضائع والسلع.

موجز مخاطر تغير المناخ:العراق

المصدر:

الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

<https://www.climatelinks.org/sites/default/files/asset/document/2017Mar-3GEMS-Climate20%Risk20%Profile-Iraq-FINAL.pdf>

التاريخ:

آذار 2017 |

ترجمة وتحرير:

غداً لإدارة المخاطر: د. نصر محمد علي

العدد 43
تموز 30 2023



ملخص تنفيذي

العراق دولة تواجه تحديات بيئية وأمنية وسياسية واقتصادية كبيرة متربطة. ومن المرجح أن تؤدي آثار التغير المناخي، والتي بات الكثير منها واضحاً بالفعل، إلى زيادة حجم هذه التحديات. وكان العراق جزءاً من الهلال الخصيب الشهير، سلة الخبز للعالم القديم، غير أن ارتفاع درجات الحرارة، والجفاف الشديد، وانحسار هطول الأمطار، والتتصحر، وزيادة نسبة الملوحة، وانتشار العواصف الترابية، قَوْض القطاع الزراعي في العراق، الذي كان بالفعل في حالة تدهور منذ مدة طويلة. ومما يزيد من تفاقم هذه الأنماط هو خطر ندرة المياه. إذ يعتمد الأمن المائي في العراق على نهرين آخذين في الانحسار، دجلة والفرات، ويرتبطان ارتباطاً وثيقاً بالبلدين الجارين، تركيا وسوريا. وتقع كل من تركيا وسوريا أعلى النهر وتعتمدان اعتماداً كبيراً على النهرين التوأمين. عانى كل من العراق وسوريا من عام 2007 إلى عام 2009 من أسوأ موجات الجفاف منذ عام 1940، إذ انخفضت مستويات هطول الأمطار إلى 70% دون المعدلات السنوية. وجاء ذلك في أعقاب جفاف كان له تأثير مماثل تقربياً في المدة الممتدة بين عامي 1998 - 2000. كان يُنظر إلى حالات الجفاف المتكررة هذه على أنها المحرك الرئيسي للهجرة من الريف إلى المناطق الحضرية،

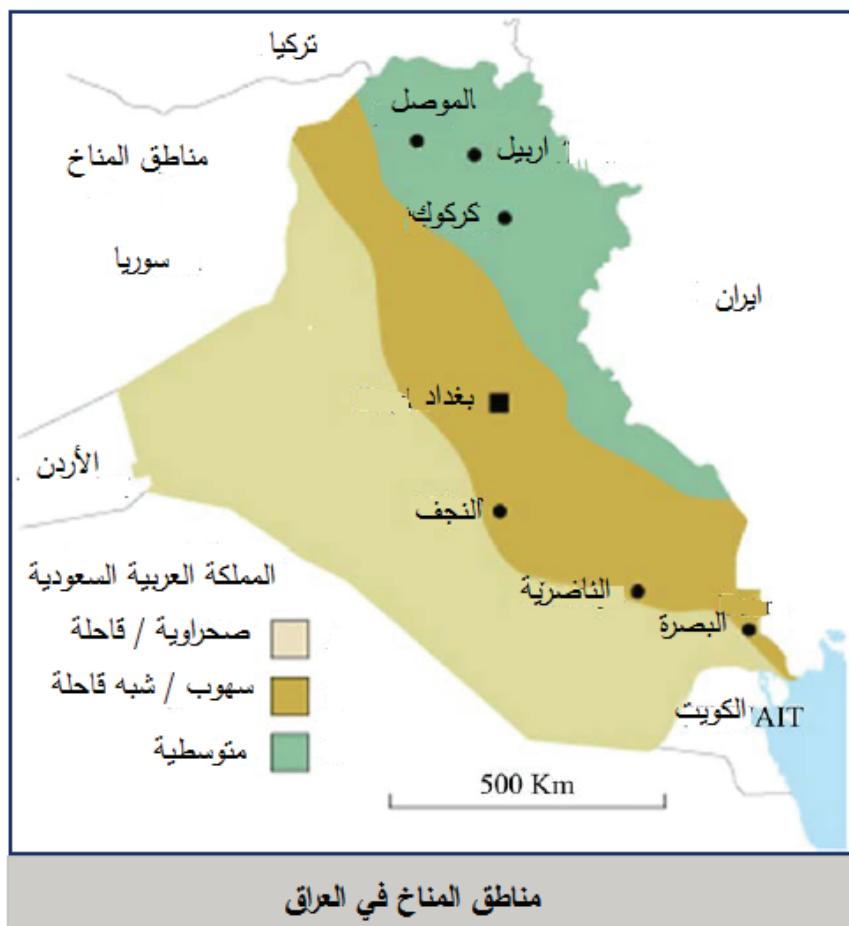
إلى جانب الضغط الاجتماعي وما خلفته الحرب الأهلية المدمرة في سوريا. وما شهدته العراق أيضاً من هجرة واسعة النطاق إلى المراكز الحضرية، وتزايد خطر حدوث مشهد(سيناريو) مماثل، مع ضغوط الفقر وانعدام الأمان بالأساس قد أدى إلى مشاكل خطيرة. فقد ارتفع معدل الفقر إلى 22.5 في المائة من سكان العراق البالغ عددهم 36.42 مليون نسمة، وأدت الأزمة الإنسانية التي تسبب بها تنظيم داعش إلى نزوح 3.4 مليون شخص داخلياً وتركت 10 ملايين شخص معرضين للخطر. ان التقلبات السياسية والوطنية والإقليمية وعدم اليقين من شأنها أن تجعل من التخفيف من وطأة آثار تغير المناخ ومعالجة القضية الحرجية ذات الصلة بإدارة المياه العابرة للحدود الوطنية أمراً صعباً للغاية. ومن المرجح أن يكون للمسار الحالي لارتفاع درجات الحرارة، وانحسار هطول الأمطار، وزيادة ندرة المياه، تداعيات خطيرة على دولة العراق لسنوات قادمة.



لمحة عامة قطرية

العراق دولة تواجه تحديات بيئية وأمنية وسياسية واقتصادية كبيرة متربطة، ومن المرجح أن تؤدي آثار التغير المناخي، والتي بات الكثير منها واضحاً بالفعل، إلى زيادة حجم هذه التحديات. وكان العراق جزءاً من الهلال الخصيب الشهير، سلة الخبز للعالم القديم، غير أن ارتفاع درجات الحرارة، والجفاف الشديد، وانحسار هطول الأمطار، والتضخم، وزيادة نسبة الملوحة، وانتشار العواصف الترابية، قوى القطاع الزراعي في العراق، الذي كان بالفعل في حالة تدهور منذ مدة طويلة. وما يزيد من تفاقم هذه الأنماط هو خطر ندرة المياه، إذ يعتمد الأمن المائي في العراق على نهرين آخذين في الانحسار، دجلة والفرات، ويرتبطان ارتباطاً وثيقاً بالبلدين الجاريين، تركيا وسوريا. وتقع كل من تركيا وسوريا أعلى النهر وتعتمدان اعتماداً كبيراً على النهرين التوأمين. عانى كل من العراق وسوريا من عام 2007 إلى عام 2009 من أسوأ موجات الجفاف منذ عام 1940، إذ انخفضت مستويات هطول الأمطار إلى 70% دون المعدلات السنوية. وجاء ذلك في أعقاب جفاف كان له تأثير مماثل تقريباً في المدة الممتدة بين عامي 1998-2000. كان يُنظر إلى حالات الجفاف المتكررة هذه على أنها المحرك الرئيسي للهجرة من الريف إلى المناطق الحضرية، إلى جانب الضغط الاجتماعي وما خلفته الحرب الأهلية المدمرة في سوريا. وما شهدته العراق أيضاً من هجرة واسعة النطاق إلى المراكز الحضرية، وتزايد خطر حدوث مشهد(سيناريyo) مماثل، مع ضغوط الفقر وانعدام الأمن بالأساس قد أدت إلى مشاكل خطيرة. فقد ارتفع معدل الفقر إلى 22.5 في المائة من سكان العراق البالغ عددهم 36.42 مليون نسمة، وأدت

الأزمة الإنسانية التي تسبب بها تنظيم داعش إلى نزوح 3.4 مليون شخص داخلياً وتركت 10 ملايين شخص معرضين للخطر. إن التقلبات السياسية والوطنية والإقليمية وعدم اليقين من شأنها أن تجعل من التخفيف من وطأة آثار تغير المناخ ومعالجة القضية الحرجية ذات الصلة بإدارة المياه العابرة للحدود الوطنية أمراً صعباً للغاية. ومن المرجح أن يكون للمسار الحالي لارتفاع درجات الحرارة، وانحسار هطول الأمطار، وزيادة ندرة المياه، تداعيات خطيرة على دولة العراق لسنوات قادمة. (2,10,13,15,16)



ملخص المناخ

يوجد في العراق ثلات مناطق مناخية رئيسة، تحددها كميات هطول الأمطار بنحو رئيس وهي: صحراء منخفضة غير مأهولة إلى حد كبير وهي قاحلة للغاية، وسهوب شبه قاحلة، ومنطقة متوسطية رطبة في المرتفعات شبه الرطبة والجبال في الشمال والشمال الشرقي.

تعد الصحراء العراقية شديدة الحرارة وقاحلة، إذ يتراوح معدل درجات الحرارة في النهار من 4 إلى 17 درجة مئوية في الشتاء وترتفع من 25 إلى 43 درجة مئوية في أشهر الصيف. ويمكن أن تحدث درجات حرارة قصوى تتراوح من -8 في الشتاء إلى أكثر من 48 درجة مئوية في الصيف. وعلى الرغم من أن السهوب العراقية شديدة الحرارة، إلا أن هطول الأمطار أعلى بكثير مما هو عليه الحال في الأرض الصحراوية. إذ يتراوح معدل درجات الحرارة اليومية في بغداد الواقعة في منطقة السهوب بين 5 و18 درجة مئوية في الشتاء. فيما ترتفع درجات الحرارة في الصيف، من 26 درجة مئوية إلى 46 درجة مئوية يومياً.

وتتلقى السهوب من 200-400 ملم من الأمطار سنوياً، مع سقوط كل هذه الأمطار تقريباً بين شهري تشرين الثاني / نوفمبر ونisan / أبريل. ويكون المناخ في الجبال أكثر رطوبة إلى حد كبير ولكنه أقل برودة بدرجة طفيفة مقارنة بالسهوب. فيما تتراوح درجات الحرارة الشتوية النهارية في مدينة كركوك الشمالية من 4 درجات مئوية إلى 15 درجة مئوية، فيما تتراوح درجة حرارة الصيف بين 27 إلى 44 درجة مئوية. ويختلف هطول الأمطار في الجبال تبعاً للموقع، غير انه يتراوح من 44 ملم إلى أكثر من 1000 ملم، ويتساقط معظمها بين شهري تشرين الثاني / نوفمبر وأذار / مارس. وتتسرب الرياح الجنوبية / الجنوبية الشرقية والرياح الشمالية / الشمالية الغربية بعواصف ترابية شديدة من نيسان / ابريل إلى حزيران يونيو ومن أيلول / سبتمبر إلى تشرين الثاني / نوفمبر. ويرتفع معدل التبخر ولاسيما في منطقة الأرضي المنخفضة القاحلة، حيث يبلغ معدل التبخر السنوي إلى حوالي 2100 ملم. وتظهر درجات الحرارة اختلافاً طفيفاً من عام لآخر على مستوى البلاد. (1,3,16).

التوقعات المستقبلية للمناخ	السجل التاريخي للمناخ
تشمل التغييرات المتوقعة ما يلي:	التغييرات المناخية الرئيسية منذ خمسينيات القرن الفائت وتتضمن:
• زيادة معدل درجة الحرارة السنوية بمقدار ٢ درجة مئوية بحلول عام ٢٠٥٠.	• زيادة متوسط درجة الحرارة السنوية بمعدل ٧,٨ درجة مئوية تقريباً لكل قرن.
• موجات حرارة كثرة تواتراً فيما تقل أيام الصقيع.	• تطور المتغيرات في معدل هطول الأمطار السنوي:
انحسار معدل هطول الأمطار السنوي بنسبة ٩ بالمائة بحلول عام ٢٠٥٠، مع توقيع أكبر انحسار (١٧-) خلال كانون الأول / ديسمبر، وكانون الثاني، يناير، وشباط / فبراير.	- ازداد هطول الأمطار السنوي بمعدل ٢,٤ ملم / شهر في لكل قرن.
انحسار في الحد الأقصى لمقدار الأمطار التي تهطل لمدة ٥ أيام، ولكن ستكون هناك زيادة احتمالية في كثافة هطول الأمطار.	- انخفض معدل هطول الأمطار السنوي بمعدل ٨,٨ ملم / شهر في كل قرن.
انحسار في الجريان السطحي بنسبة ٢٢ بالمائة (المعدل على مستوى البلاد). ١٦.	- انخفض معدل هطول الأمطار السنوي بمعدل ٥,٩٣ ملم / شهر في القرن.

الآثار القطاعية ومواطن الضعف



الزراعة

على الرغم من أن النفط يهيمن على اقتصاد العراق، إلا أن الزراعة هي ثاني أكبر مساهم في الناتج المحلي الإجمالي للبلاد (حوالى 5 بالمائة) وتعمل بوصفها مصدراً مهم لكسب العيش لـ 25 بالمائة من السكان. تتميز الزراعة بوجود مزارع صغيرة الحجم تعتمد في الغالب على مياه الأمطار في الشمال فيما تعتمد على الري في مناطق أخرى. وتشمل المحاصيل الرئيسية القمح والشعير، مع التمور بوصفه محصولاً نقيضاً والماشية بوصفها جزءاً لا يتجزأ من أنظمة الزراعة، ولا سيما في المناطق الشمالية البعلية. وقد بدأ تدهور القطاع الزراعي (الذي يعود إلى حد ما إلى العوامل البيئية) واضحًا في استمرار فقدان الأراضي الصالحة للزراعة، وخسائر الانتاجية، وانحسار مساهمة الزراعة الإجمالية في الناتج المحلي الإجمالي. لقد ساهم هطول الأمطار السطحي في انتشار التصحر (بقدر أنه يهدد 92 بالمائة من البلاد). وقد تعرضت محافظة البصرة لزيادة ملوحة الأرضي التي كانت صالحة للزراعة، ومن المتوقع أن تزداد معدلات الملوحة تساوياً مع ارتفاع مستوى سطح البحر في المستقبل. لقد أدى الجفاف الذي أمده إلى الحقن الضرر بالمحاصيل البعلية في الشمال، الأمر الذي أدى إلى اتلاف حوالي 50 بالمائة من الأراضي الزراعية الشمالية وألحق أضراراً بالماشية في عامي 2008 و2009. ومن المتوقع أن يؤثر الجفاف بنحو كبير على الانتاج الحيواني في المستقبل، والذي بات محدوداً بالفعل جراء نقص الأعلاف. وقد دمرت الفيضانات الشديدة ما يقرب من 75000 فدان

من الأراضي الزراعية في جنوب شرق العراق. وتزيد العواصف الرملية والتربانية من تهديد الأرض الزراعية عبر التسبب في فقدان التربة وتقليل خصوبة التربة وإزالة المواد العضوية. وتحدث العواصف الترابية في الوقت الراهن بمعدل يزيد عن 100 مرة سنويًا، ولكن يمكن أن تحدث ما يصل إلى 300 مرة سنويًا في غضون عشر سنوات. كما يمكن أن يؤدي المزيد من الانحسار في الأرض الصالحة للزراعة والانتاجية إلى فقدان سبل العيش وزيادة انعدام الأمن الغذائي (1,4,6,11,12,13).

ضغوطات المناخ ومخاطرها	
المخاطر	ضغوطات المناخ
انخفاض الانتاجية الزراعية	زيادة درجات الحرارة
فقدان الأرض الصالحة للزراعة جراء التصحر والعواصف الرملية والتربانية	زيادة توافر الجفاف وشدة تأثيره
زيادة ملوحة التربة	زيادة شدة أحداث هطول الأمطار
الهجرة من الريف إلى المناطق الحضرية جراء فشل المحاصيل وفقدان سبل العيش.	

الموارد المائية

يوفر نهر دجلة والفرات أكثر من نصف موارد العراق من المياه العذبة. ينبع كلا النهرين من تركيا، وتعتمد إمدادات المياه في العراق على تركيا والمستهلكين الآخرين في المصب (أي سوريا وإيران). لا يوجد اتفاق رسمي بين هذه الدول فيما يتصل بحقوق الدول المتشابطة. وهذا الأمر باعث محتمل على الصراع، حيث أن الأنهر آخرة في التدهور، والطلب على المياه آخذ في بالازدياد بسبب النمو السكاني والتنمية الاقتصادية، ولاسيما تركيا. إن الصراع السوري المستمر والعاشر للحدود مع تنظيم داعش الإرهابي يحول فعلياً دون إبرام اتفاقيات دولية قابلة للتنفيذ بين الدول المتشابطة على المدى القصير. وعلى الرغم من هذا الضعف الخطير في الإمدادات والندرة الحالية، فإن معدل استهلاك المياه في العراق يكاد يكون ضعف المعدل العالمي، بسبب عدم وجود سياسات وطنية مناسبة لإدارة المياه. هذا الاستعمال

غير الفعال للمياه هو تهديد خطير للزراعة العراقية، والتي تمثل ما يصل إلى 90 بالمائة من استهلاك المياه على الصعيد الوطني. ومن المتوقع أن يتجاوز معدل الطلب التقديرى على المياه 72.07 كيلومتر مكعب / سنة (سنة) بمعدل وفرة المياه المقدرة (63.46 كيلومتر مكعب / سنة)، مع احتمال جفاف تصريف الأنهر بحلول عام 2040. وتسبب التقلبات السنوية في معدل التصريف السنوي في حدوث فيضانات شديدة، ومن المتوقع أن تزيد هذه التقلبات من تكثيف حدوث الفيضانات في المستقبل. ولقد ساهم التباين السنوي في تدفق الأنهر، إلى حد ما، في حقب الجفاف الطويلة، والتي من المتوقع أيضاً أن تزداد سوءاً. كما أدى الجفاف وانحسار هطول الأمطار إلى الإضرار بجودة مياه الأنهر، الأمر الذي جعل المياه الضحلة أكثر عرضة للتلوث من مصادر مثل مياه الصرف الصحي ونفايات صناعة البترول. ان المناطق الساحلية في الجنوب أكثر عرضة لتسرب المياه المالحة وازدياد نسبة ملوحة مصادر المياه الجوفية، وقد يؤدي ارتفاع مستوى سطح البحر في المستقبل إلى تفاقم هذه المشكلة (1,5,6,9,15).

ضغوطات المناخ ومخاطرها	
المخاطر	ضغوطات المناخ
استنزاف مصادر المياه	ارتفاع درجات الحرارة
زيادة تعذر الوصول إلى مياه الشرب المأمونة	انخفاض مستوى هطول الأمطار
زيادة الصراع على المياه	زيادة الجفاف
تسرب المياه إلى مصادر المياه الجوفية	ارتفاع مستوى سطح البحر

صحة الإنسان

العدد 43
تموز 30 2023

تؤدي تأثيرات تغير المناخ على الانتاجية الزراعية وتوافر المياه إلى تفاقم التحدي الحالي لأنعدام الأمن الغذائي في العراق. يعاني حوالي 1.9 مليون عراقي أو (5.2 بالمائة من السكان) من الحرمان من الغذاء، و4 ملايين عراقي (أو 11 بالمائة من السكان) معرضون لأنعدام الأمن الغذائي.

كما ويمكن أن يؤدي استنفاد مياه المصدر وزيادة تلوث المياه إلى تفاقم الأوبئة، ولاسيما الكوليرا. ويمكن أن يرتبط تفشي الكوليرا بدرجات الحرارة المرتفعة والظواهر الجوية المتطرفة، وكلاهما من المتوقع أن يزداد في العراق. لقد أدى تفشي وباء الكوليرا في أواخر عام 2015 إلى وفاة شخصين وما يقرب من 3000 حالة في 17 محافظة. زد على ذلك، يمكن أن تؤدي الفيضانات الشديدة إلى النزوح والإصابات وفقدان الأرواح. فقد أثرت الفيضانات على أكثر من 60 ألف شخص وقتلت 20 شخصاً. كما تمثل التهابات الجهاز التنفسى الخطيرة والمزمونة في بعض الأحيان مصدر قلق، إذ تعاني المستشفيات والمرافق الصحية الأخرى المحدودة بالفعل من حالات العدوى الناجمة عن العواصف الرملية والتربوية. ومن المتوقع أن يزداد حدوث هذه العواصف، الأمر الذي يجعل مرافق الرعاية الصحية ترتع تحت وطأة ضغط شديد. (12, 14, 16, 17, 10, 12).

ضغوطات المناخ ومخاطرها

صحة الإنسان

المخاطر	ضغوطات المناخ
انخفاض جودة مياه الشرب وكمياتها، الأمر الذي يؤدي إلى زيادة خطر الإصابة بالأمراض المنقولة عن طريق المياه (مثل الكوليرا).	زيادة درجات الحرارة
تفاقم انعدام الأمن الغذائي الأمر الذي يفضي إلى سوء التغذية الحاد والمترافق (ولاسيما عند الأطفال)	انخفاض مستوى هطول الأمطار
التهابات الجهاز التنفسى جراء العواصف الرملية والتربوية	زيادة الحفاف
النزوح والإصابات والوفيات جراء الفيضانات والعواصف.	زيادة شدة أحداث هطول الأمطار

الطاقة والبنية التحتية

ان امدادات الطاقة غير متسقة، وقد أعاد التحسن في امدادات الطاقة سنوات من الحرب. صحيح ان العراق يعتمد في الغالب على الوقود الأحفوري لتوليد الطاقة المحلية، غير ان 7.6 في المائة من الكهرباء مصدرها الطاقة الكهرومائية. ويمثل هذا المورد مورداً قيماً ولاسيما في

بيئة تشهد ضغطاً على الطاقة الكهربائية، ولاسيما في المنطقة الشمالية لكوردستان. ويبدو من المرجح أن تنخفض الطاقة الكهرومائية في العراق تماشياً مع استمرار انحسار الانهار الرئيسة. وقد خلصت دراسة أجرت بشأن آثار تغير المناخ على توليد الطاقة الكهرومائية في ثالث أكبر سد في العراق إلى أنه بحلول عام 2050، سينحسر توليد الطاقة بنسبة 5-10% في المائة.

وقد دمرت البنية التحتية ولاسيما البنية التحتية للمياه (مثل السدود)، في الجزء الجنوبي من البلاد بسبب الفيضانات في نهر دجلة. ومع المتوقع أن تؤديُّ أحداث هطول الأمطار مرتفعة الكثافة إلى تفاقم الأضرار التي لحقت باصول البنية التحتية في العراق.(16, 17, 8).

ضغوطات المناخ ومخاطرها	
المخاطر	ضغوطات المناخ
انخفاض توليد الطاقة الكهرومائية	انخفاض مستوى هطول الأمطار
زيادة تعذر الوصول إلى مياه الشرب المأمونة	زيادة الجفاف
الاضرار التي لحقت بالبنية التحتية وتدميرها (مثل الجواجز والسدود والطرق)	زيادة شدة احداث هطول الأمطار
	ارتفاع مستوى سطح البحر

السياق السياسي الإطار المؤسسي

أسست وزارة البيئة في العراق في عام 2003 لتنفيذ سياسة الدولة التي تحمي البيئة وتحسن جودتها، وأسست، إلى حد ما، عبر اعتماد إطار التنمية المستدامة والإدارة البيئية المتكاملة. كما وتعمل وزارة البيئة بوصفها مشاركاً في الاتفاقيات البيئية والدولية. وقد صادق العراق على اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (UNFCCC) وبروتوكول كيوتو في عام 2009 بوصفه دولة غير مدرجة في الملحق الأول، وعملت وزارة البيئة مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة وشركاء آخرين لتطوير الاتصالات الوطنية. (9).

KEY RESOURCES

1. Al-Ansari, N. 2013. Management of Water Resources in Iraq: Perspectives and Prognoses.
 2. Food and Agriculture Organization (FAO). 2008. Iraq.
 3. FAO. 2011. Country Pasture/Forage Resources Profile: Iraq.
 4. FAO Investment Center. 2012. Iraq: Agriculture Sector Note.
 5. Issa, I.E., et al. 2014. Expected Future of Water Resources within Tigris-Euphrates Rivers Basin, Iraq.
 6. Janabi, H. 2013. Climate Change Impact on Iraqi Water and Agriculture Sectors. MEES Vol. 56. No. 10
 7. Maas, A. and K. Fritzsche. 2012. Altering Security Dynamics? Climate Change Impacts on Iraq.
 8. Pilesjo, P., et al. 2016. Modelling the Effects of Climate Change on Hydroelectric Power in Dokan, Iraq. International Journal of Energy and Power Engineering. Vol. 5, No. 212-7 ,1-.
 9. Republic of Iraq: Ministry of Environment. 2011. The National Environmental Strategy and Action Plan for Iraq (2013 – 2017).
 10. Trigo, R., et al. 2010. The Intense 2007–2009 Drought in the Fertile Crescent: Impacts and Associated Atmospheric Circulation. Agricultural and Forest Meteorology. Vol. 150. No. 9, 1245–1257.
 11. UN Iraq. 2013. Sand and Dust Storms Factsheet.
 12. UN Iraq. 2013. How Environmental Damage Causes Food Insecurity in Iraq.
 13. UN Development Programme (UNDP) Iraq. 2011. Climate Change, Energy & Natural Resource Management.
 14. WHO. 2015. Cholera – Iraq.
 15. World Bank. 2016. Iraq Overview.
 16. World Bank. n.d. Climate Change Knowledge Portal: Iraq.
 17. World Bank Group. 2014. Turn Down the Heat: Confronting the New Climate Normal.
- Map from: Al-Ansari, N. 2013. Management of Water Resources in Iraq: Perspectives and Prognoses.

الملاحظات:

- تقدم الدراسة عرضاً لأهم المخاطر والتحديات الناجمة عن مخاطر التغير المناخي في العراق وأشارت إلى جملة تحديات نستعرضها على النحو الآتي:
 - ان الانحسار المتزايد في الأراضي الصالحة للزراعة سيؤدي إلى فقدان سبل العيش وزيادة انعدام الأمن الغذائي.
 - ان عدم وجود اتفاق بين الدول المتشارطة (العراق وتركيا وسوريا) لضمان حصة عادلة من المياه من شأنه أن يفجر الصراع بالمستقبل ولاسيما في ظل النمو السكاني وتزايد الطلب على موارد المياه.
 - يعني العراق من سوء إدارة الموارد المائية فيه، الأمر الذي جعل استهلاك المياه في العراق ضعف المعدل العالمي.
 - يعني العراق من زيادة ملوحة المياه وازدياد نسبة ملوحة مصادر المياه الجوفية.
 - في ظل تعثر امدادات المياه لمحطات توليد الطاقة الكهرومائية سيفضي إلى انحسار توليد الطاقة بنسبة 10-5 بالمائة.
 - من المتوقع أن يؤثر الجفاف بنحو كبير على الانتاج الحيواني في المستقبل.

نشرة تخصصية محدودة التداول تصدرها مؤسسة «غداً لإدارة المخاطر» في بغداد وترتكز مهمتها في ترجمة اهم ما تناوله مراكز التفكير العالمية حول العراق وتقوم ايضا بترجمة اشياء مهمة يعتقد فريق العمل ضرورة اطلاع صانع القرار عليها.

ونود ان نشير هنا الى مجموعة امور:-

الامر الاول: تالف كل ترجمة من:

- ملخص تفاصيلي: وهو خلاصة الترجمة حسب كاتبها وتقوم المؤسسة فقط بترجمتها وتلخيصها ولا يتصرف بافكارها ومفرداتها.

- ترجمة نص المادة مع الاشارة الى الفقرات المهمة عبر تضليلها باللون العامق.

- الملاحظات والتوصيات: وهي تمثل راي المؤسسة ورؤيتها للموضوع. وليس بالضرورة تبني المؤسسة للفكرة بل هو خلاصة ما وصل له راي المترجم والباحث.

الامر الثاني: تقوم المؤسسة بترجمة النص كما هو، فلا يعني ان المؤسسة تبني رأي الكاتب.

الامر الثالث: ان هذه النشرة تخصصية وترسل فقط لمجموعة محدودة جدا من صناع ومتخذي القرار في العراق. ولا يجوز نشرها شرعاً وقانوناً الا باذن من مدير المؤسسة حصراً.

الامر الرابع: يسر المؤسسة استقبال ملاحظاتكم وتصويباتكم وانتقاداتكم البناءة. على البريد الالكتروني ورقم الهاتف المثبتين على صفحات النشرة.

الامر الخامس: المؤسسة مستقلة ماليا واداريا بشكل كامل ولا تستقبل اي تبرعات او معونات.



IRACOPY

Iraq In Global Think Tanks